

Stichting Novapres

te Apeldoorn

**Rapport inzake de jaarrekening
2022**

NOVaPres

Inhoudsopgave

Bestuursverslag	3
Bestuursverslag	4
Jaarrekening	8
Balans per 31 december 2022	9
Staat van baten en lasten over 2022	11
Algemene toelichting	12
Grondslagen voor financiële verslaggeving	13
Toelichting op balans	14
Toelichting op staat van baten en lasten	18
Overige toelichtingen	19

BESTUURSVERSLAG

Bestuursverslag

Organisatie en bestuur

Doelstelling, beleid en activiteiten

De Stichting Novapres (voorheen (Pro Mission) werd formeel op 4 oktober 1989 opgericht. Daarvoor waren de oprichters sinds 1972 werkzaam geweest voor de Evangelische Lektuur Kruistocht (onderdeel van de wereldwijde zendingsorganisatie CLC die in tientallen landen werkt aan de verspreiding van christelijke lectuur).

De stichting stelt zich ten doel de uitvoering van de grote opdracht van de Here Jezus Christus om het Evangelie te prediken aan ieder mens te bevorderen. De stichting stelt zich daartoe ten dienste aan de evangelische zendingsarbeid en/of zendingsarbeiders, waar ook ter wereld.

De stichting tracht doel onder meer te verwezenlijken door:

- voorlichting te geven over het doel van de stichting;
- het (doen) vervaardigen en uitgeven, waar wenselijk en mogelijk in samenwerking met andere uitgevers, van boeken, traktaten en tijdschriften, die voorzien in de behoefte van goede evangelische lectuur;
- het exploiteren van leatuurcentra voor de verkoop en verspreiding van Bijbels, bijbelgedeelten en evangelische lectuur alsmede social media gerelateerde middelen;
- voorzieningen te treffen voor het verlot van zendingsarbeiders;
- financiële ondersteuning van zendings-evangelisatieprojecten, daarbij ingebrepen de ondersteuning van medewerkers die deze projecten mogelijk maken, alsmede ondersteuning van medewerkers die ze voorbereiden op deze taken;
- alle andere middelen die volgens de Schrift en de wet geoorloofd zijn.

Beleidsplan 2023-2025

In Nederland heeft Novapres (uitgeverij destijds, en stichting nu) met haar portefeuille een eigen accent op literatuur ter bevordering van 'heiliging' en 'doordenking' verworven. Daarbij ging het om

- vertaling van goed lopende engels-talige titels van gereputeerde schrijvers, dan het uitbrengen van oorspronkelijk Nederlandstalige titels van Nederlandse auteurs (b.v. Noor van Haften).

Bij het ondersteunen van zendings- en evangelisatieprojecten binnen en buiten Nederland willen wij kiezen ons te richten op enkele organisaties, die zich op een voor ons als bestuur herkenbare manier onderscheiden, en waarbij de projecten of organisaties binnen het netwerk van ons huidige bestuur vallen. Wij zijn te klein om kosten te gaan maken om het monitoren en evalueren naar vermogen uit te (laten) voeren. Daardoor hoeven wij niet te investeren in due dilligence. Verder willen wij ons niet regionaal beperken (anderen kiezen voor b.v. 10/40 raamwerk, of rooms katholieke landen, vluchtelingen, of onbereikte stammen), maar willen we andere factoren aanhouden die we meewegen bij de selectie voor en continuering van ondersteuning. Hierbij denken wij aan

- Auteurs, predikanten, zendingswerkers, projecten en organisaties (in binnen- en buitenland) die *heiliging en doordenking* via publicaties nastreven; wereldwijd is er een accent groeiend, dat heiliging en doordenking gemeten wordt aan niet alleen persoonlijke levensethiek, maar ook aan maatschappelijke dienstbaarheid.
- Projectmatige ondersteuning – als een organisatie en/of activiteit ons aanspreekt, kunnen wij subsidie geven, subsidie) vb de Gospel Celebration Events van Orlando Bottenbley in 2022 en

2023.

- Trainingsmaterialen die een hefboomwerking hebben (uitgaven die *instrumenteel* zijn bij *overdraagbare* training, tegenover bijvoorbeeld eenmalige uitgaven, of naslagwerken).

Samenstelling bestuur

De samenstelling van het stichtingsbestuur in 2022 was als volgt:

Voorzitter: de heer P.A. van Dillen

Secretaris: de heer J.D. Boekhout

Penningmeester: de heer J.J. Spanjer

Het bestuur vergaderde in 2022 tweemaal op 24 juni 2022 en 20 oktober 2022.

Activiteiten verslagjaar

Resultaat activiteiten

Serie The Bible Speaks Today

In 2021 is de uitgeeflicentie verkregen voor de serie The Bible Speaks Today en zijn de vertaalrechten voor de eerste te vertalen delen aangekocht. The Bible Speaks Today is een serie verklaringen van gedeelten uit het Oude en het Nieuwe Testament. Het doel van deze verklaringen is tweeledig: de tekst van de Bijbel zo nauwkeurig mogelijk uitleggen en de boodschap van de Bijbel verbinden met het leven van alledag.

Deze serie is leesbaar voor een breed publiek, want zij vermijdt bewust de theologische vaktaal.

Dit zijn dus geen 'commentaren', want een commentaar is een naslagwerk waarin de teksten wel worden verklaard maar niet toegepast. Ook zijn het geen 'preken', want een preek is wel eigentijds en leesbaar maar diept de tekst van de Bijbel doorgaans niet echt uit.

Alle auteurs die een bijdrage aan deze serie leveren, zijn overtuigd dat God nog steeds spreekt door de woorden die Hij destijds heeft gesproken. Daarom is het voor christenen van levensbelang om te horen en te doen wat de Geest door het aloude, maar nog altijd actuele Woord van God te zeggen heeft.

De serie staat onder redactie van John Stott (Nieuwe Testament) en Alec Motyer (Oude Testament).

Stichting Novapres heeft zich ten doel gesteld deze serie in het Nederlands te vertalen.

Hiervoor heeft ze in 2021 een vertaal- en redactieteam samengesteld. Het voornemen is dat in 2023 de eerste nieuwe delen verschijnen en gereviseerde herdrukken van reeds vertaalde delen.

J.I. Packer en John Stott

De stichting heeft zich ten doel gesteld het werk van J.I. Packer (1926-2020) en John Stott (1921- 2011) blijvend beschikbaar te maken in het Nederlands. Zij hadden een brede invloed binnen de evangelicale (evangelisch-gereformeerde) beweging. Voor dit doel zijn in 2021 de vertaalrechten van hun meeste boeken aangekocht. De vertalingen en de vertaalrechten van de boeken die in het verleden reeds in het Nederlands zijn verschenen, zijn met toestemming van de betreffende uitgevers overgenomen. Een collega-docent van Packer aan het Regent College in Vancouver vergeleek Packer met Robin Hood: hij stal van de rijken (vooral van Calvijn en de puriteinen) en deelde het uit aan de armen (hedendaagse christenen verzwakt door het modernisme, relativisme en pragmatisme). De oude theologie gaf hij door op een nieuwe en actuele manier in een kenmerkende stijl: eenvoudig, precies, evenwichtig, beeldend, meditatief, praktisch en opmerkelijk compact. In 2021 is de vertaling herzien van *God leren kennen* (Knowing God). Dit hoofdwerk van Packer is in 2022 in een nieuwe gebonden editie verschenen. Stott was voorzitter van het comité dat het Lausanne Covenant opstelde (1974). In 2005 rangschikte Time Magazine hem onder de 100 meest invloedrijke mensen in de Wereld.

Voor diverse titels van John Stott is contact gelegd met Langham Partnership (voorheen Langham Trust en Evangelical Literature Trust/Langham Literature). Deze internationale organisaties werden in 1969 en 1971 opgericht door John Stott om fondsen te werven voor de scholing van jonge evangelisten en

predikanten in opleiding wereldwijd. Een groot deel van de fondsen komen uit de royaltyopbrengsten van de boeken van John Stott. In 2023 verschijnen bij Logos alle preken van Stott met transcriptie. De stichting heeft toestemming gevraagd om deze transcripties in het Nederlands te vertalen.

A.W. Tozer

De stichting heeft zich ten doel gesteld alle originele boeken van A.W. Tozer blijvend beschikbaar te maken in het Nederlands. Hiertoe zijn in 2022 bij de Amerikaanse uitgever Moody Publishers de vertaalrechten verkregen (o.a. *That Incredible Christian* dat voor het eerst in Nederlandse vertaling verscheen in xxxx bij Het Zendingsboek).

Aiden Wilson Tozer (1897-1963) werd geboren in Pennsylvania en kwam als tiener tot bekering. Hij ontwikkelde een intensief gebeds- en Bijbelstudieleven. Op zijn 22e werd hij predikant.

Tozer was verbonden aan de CAMA, een internationale zendingsorganisatie. In 1931 begon hij als schrijver met een maandelijkse column voor *Alliance Weekly*, een uitgave van de CAMA. In 1950 werd hij eindredacteur van het blad. Hij schreef talloze tijdschriftartikelen en twaalf boeken, waarvan *De kennis van God (The Knowledge of the Holy)* en *Verlangen naar God (The Pursuit of God)* het meest bekend zijn.

Als onderwerp van zijn preken koos Tozer vaak de essentie van het christen-zijn en het mijden van oppervlakkigheid. In zijn geschreven werk richtte hij zich vooral op de verwoestende kracht van de zonde, maar biedt hij ook een helder zicht op de grote liefde van God en Zijn vergevende genade.

Website

In 2021 is een nieuwe huisstijl en website ontwikkeld en gebouwd voor de uitgeverij. De website is medio 2022 online gezet. Naast de mogelijkheid om boeken te bestellen en af te rekenen en e-boeken te downloaden is de website geschikt voor het plaatsen van artikelen, podcasts, preken etc.

Fondsenwerving en bestedingen

In 2022 heeft nog geen actieve fondsenwerving plaatsgevonden. Nu de nieuwe website online is gezet en de eerste uitgaven zijn verschenen zal hiermee worden gestart. Op de website wordt het mogelijk donaties te doen voor de diverse (uitgeef-) en evangelisatie-en zendingsprojecten. Het totaal van de bestedingen aan de doelstelling ondersteuning van zendingsarbeiders bedroeg in 2021 € 2.500. Het is aangewend voor een predikant in Nederland, het George en Dora Winstonfonds en de Gospel Celebration Events in Groningen en Assen.

Vrijwilligerswerk

Het bestuur is de diverse vrijwilligers bij het werk van de stichting betrokken veel dank verschuldigd, in het bijzonder degene die de gebruikte bijbelvertalingen in de uitgaven die voor een herdruk worden voorbereid, omzet naar de Herziene Statenvertaling. Voor deze werkzaamheden wordt een vrijwilligersvergoeding betaald.

Vermogen en beleggingen

Vrij besteedbaar vermogen

Het bestuur is voornemens in 2023 in het vervolg van het opgestelde beleidsplan voor 2023-2025 een vermogens- en bestedingenbeleid te ontwikkelen.

Beleggingsbeleid

De liquide middelen worden risicoloos belegd in spaartegoeden.

De stichting initieert en steunt (uitgeef-)projecten op basis van door het bestuur goedgekeurde projectvoorstellen en projectrapportages waarbij de algemene afspraak geldt dat de toename van de voorraad en het onderhanden werk een maximum bedrag niet mag overschrijden. Het financiële risico voor de stichting is daarmee beperkt.

Verder heeft het bestuur een bedrijfsaansprakelijkheidsverzekering en een inventaris- goederenverzekering (voor de voorraad boeken die bij derden is opgeslagen) afgesloten tegen eventuele (persoonlijke) risico's.

Komend verslagjaar

Bestuurlijke voornemens en besluiten

Het bestuur is voornemens in 2023 in eigen nieuwe voorraad te investeren met herdruk van sommige titels en nieuwe uitgaven, de oude voorraad te verminderen en de in 2022 gelanceerde website verder te ontwikkelen. In 2022 zijn veel titels onderhanden genomen om de doelstellingen in komende jaren te halen. In 2023 zal worden gestreefd naar een niveau dat passend is in het te ontwikkelen vermogens- en bestedingenbeleid van de stichting. Tevens worden fondsenwervende activiteiten opgezet.

Samenvatting begroting

<i>Begroting</i>	2023
Donaties	10.000
Resultaat uit verkoop lektuur	40.000
Besteed aan doelstellingen	-42.500
Wervingskosten	-2.000
Algemene kosten	-5.000
Saldo van baten en lasten	500

Apeldoorn, 30 juni 2023

Naam bestuurders

P.A. van Dillen

J.D. Boekhout

J.J. Spanjer

Handtekening

JAARREKENING



Balans per 31 december 2022

Activa

	€	31 dec 2022 €	€	31 dec 2021 €
<i>Vaste activa</i>				
Immateriële vaste activa		8.024		7.259
Financiële vaste activa		21.286		18.469
<i>Vlottende activa</i>				
Voorraden		157.517		76.743
<i>Vorderingen</i>				
Handelsdebiteuren	441		659	
Belastingvorderingen	5.149		3.758	
Overige vorderingen	3.485		2.629	
		9.075		7.046
Liquide middelen		92.451		177.981
Totaal		288.353		287.498

Passiva

	€	31 dec 2022 €	€	31 dec 2021 €
<i>Eigen vermogen</i>				
Vermogen	272.895	272.895	272.677	272.677
<i>Kortlopende schulden</i>				
Schulden aan leveranciers en handelskredieten	7.737		6.512	
Overige schulden	7.721	15.458	8.309	14.821
Totaal		288.353		287.498

Staat van baten en lasten over 2022

	Begroting 2022	2022	2021
	€	€	€
Netto-omzet	30.000	31.630	23.507
Giften en baten uit fondsenverwerving	1.000	5.325	1.133
Som der exploitatiebaten	31.000	36.955	24.640
Kostprijs van de omzet	9.000	9.339	3.767
Verstrekke subsidies of giften	1.500	2.500	1.895
Kosten uitbesteed werk en andere externe kosten	10.000	11.921	11.566
<i>Personeelskosten</i>			
Vergoedingen	6.000	5.999	2.800
<i>Overige bedrijfskosten</i>			
Huisvestingskosten	1.800	1.800	1.800
Verkoopkosten	500	2.077	16
Kantoorkosten	500	980	527
Algemene kosten	1.500	2.121	2.111
Som der exploitatielasten	30.800	36.737	24.482
Resultaat	200	218	158
<i>Resultaatbestemming</i>			
Vermogen	200	218	158
Bestemd resultaat	200	218	158

Algemene toelichting

Naam rechtspersoon	Stichting Novapres
Rechtsvorm	Stichting
Zetel rechtspersoon	Apeldoorn
Inschrijvingsnummer Kamer van Koophandel	41040716

Belangrijkste activiteiten

De activiteiten van Stichting Novapres, statutair gevestigd te Apeldoorn bestaan voornamelijk uit: het doen vervaardigen, uitgeven en verspreiden van boeken, brochures en tijdschriften.

Locatie feitelijke activiteiten

De organisatie verricht haar activiteiten vanuit de locatie in Apeldoorn.

Grondslagen voor financiële verslaggeving

Algemeen

Algemene grondslagen

De jaarrekening is opgesteld volgens de Richtlijnen voor de jaarverslaggeving voor kleine Organisaties-zonder-winststreven (RJK C1). Deze zijn in lijn met de vereisten voor kleine rechtspersonen die onder titel 9 boek 2 BW vallen.

Algemene grondslagen voor waardering activa en passiva

De waardering van activa en passiva en de bepaling van het resultaat vinden plaats op basis van historische kosten, tenzij anders vermeld.

Algemene grondslagen bepaling resultaat

Baten en lasten worden toegerekend aan het jaar waarop ze betrekking hebben. Verplichtingen en mogelijke verliezen die hun oorsprong vinden voor het einde van het verslagjaar, worden in acht genomen indien zij voor het opmaken van de jaarrekening bekend zijn geworden.

Grondslagen voor waardering activa

Immateriële vaste activa

De immateriële vaste activa worden gewaardeerd op het bedrag van de bestede kosten, verminderd met de cumulatieve afschrijvingen en indien van toepassing met bijzondere waardeverminderingen. De jaarlijkse afschrijvingen bedragen een vast percentage van de bestede kosten, zoals nader in de toelichting op de balans is gespecificeerd.

Financiële vaste activa

Deelnemingen worden gewaardeerd op kostprijs of lagere bedrijfswaarde. De vorderingen op en leningen aan deelnemingen, alsmede de overige vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van noodzakelijk geachte voorzieningen.

Vorraden

De voorraad boeken wordt gewaardeerd tegen kostprijs of lagere marktwaarde. Deze lagere marktwaarde wordt bepaald door individuele beoordeling van de voorraden.

Vorderingen

De vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van de noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

Grondslagen voor baten en lasten

Netto-omzet

Onder netto-omzet wordt verstaan de opbrengsten van de in het verslagjaar geleverde goederen en verleende diensten onder aftrek van kortingen en de over de omzet geheven belastingen.

Overige bedrijfskosten

De kosten worden bepaald op historische basis en toegerekend aan het verslagjaar waarop zij betrekking hebben.

Toelichting op balans

Immateriële vaste activa

	<u>31 dec 2022</u>	<u>31 dec 2021</u>
	€	€
Vooruitbetaling ontwerp en bouw website	8.024	7.259
Totaal	<u>8.024</u>	<u>7.259</u>

Onderstaand overzicht geeft het verloop van de immateriële vaste activa gedurende het boekjaar weer:

	<u>Vooruit- betaling ontwerp en bouw website</u>	<u>Totaal</u>
	€	€
<i>Boekwaarde 1 januari 2022</i>		
Verkrijgings- of vervaardigingsprijs	7.259	7.259
	<u>7.259</u>	<u>7.259</u>
<i>Mutaties 2022</i>		
Investerings	765	765
	<u>765</u>	<u>765</u>
<i>Boekwaarde 31 december 2022</i>		
Verkrijgings- of vervaardigingsprijs	8.024	8.024
	<u>8.024</u>	<u>8.024</u>

Toelichting

De geactiveerde websitekosten betreffen het ontwerp en de bouw van de website waarop bestellingen zullen worden afgehandeld en e-boeken en downloads van preken en werkboeken beschikbaar worden gesteld. De nieuwe website is ultimo 2022 online gezet.

Financiële vaste activa

	<u>31 dec 2022</u>	<u>31 dec 2021</u>
	€	€
Overige vorderingen (langlopend)		
Royalty voorschotten	21.286	18.469
Totaal	<u>21.286</u>	<u>18.469</u>

Onderstaand overzicht geeft het verloop van de financiële vaste activa gedurende het boekjaar weer:

	Overige vorderingen (langlopend)	Totaal
	€	€
Boekwaarde 1 januari 2022	18.469	18.469
<i>Mutaties 2022</i>		
Royalty voorschotten	2.817	2.817
	<u>2.817</u>	<u>2.817</u>
Boekwaarde 31 december 2022	<u><u>21.286</u></u>	<u><u>21.286</u></u>

Vorraden

	31 dec 2022	31 dec 2021
	€	€
Onderhanden werk		
De Bijbel Spreekt Vandaag	34.465	17.715
Vertalingen John Stott	11.977	1.716
Vertalingen J.I. Packer	9.687	1.246
Vertalingen en productiekosten overige auteurs	13.602	12.600
	<u>69.731</u>	<u>33.277</u>
Gereed product en handelsgoederen		
Voorraad boeken	86.771	43.466
Voorraad e-boeken	1.015	-
	<u>87.786</u>	<u>43.466</u>
Totaal	<u><u>157.517</u></u>	<u><u>76.743</u></u>

Vorderingen

	31 dec 2022	31 dec 2021
	€	€
Vorderingen op handelsdebiteuren, bruto	441	659
<i>Belastingvorderingen</i>		
Omzetbelasting	5.149	3.758
Overige vorderingen		
Waarborgsom frankeermachine	635	635
Nog te factureren omzet	2.850	1.994
	<u>3.485</u>	<u>2.629</u>
Totaal	<u><u>9.075</u></u>	<u><u>7.046</u></u>

Liquide middelen

	<u>31 dec 2022</u>	<u>31 dec 2021</u>
	€	€
Banktegoeden	92.451	177.981
Totaal	<u>92.451</u>	<u>177.981</u>

Eigen vermogen

	<u>31 dec 2022</u>	<u>31 dec 2021</u>
	€	€
Vermogen	272.895	272.677
Totaal	<u>272.895</u>	<u>272.677</u>
<i>Vermogen</i>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	€	€
Stand 1 januari	272.677	272.519
Toevoegingen via baten en lasten	218	158
	<u>272.895</u>	<u>272.677</u>
Stand 31 december	<u>272.895</u>	<u>272.677</u>

Kortlopende schulden

	<u>31 dec 2022</u>	<u>31 dec 2021</u>
	€	€
Schulden aan leveranciers en handelskredieten	7.737	6.512
Overige schulden		
Nog te betalen royalties	7.589	8.129
Diverse schulden	132	180
	<u>7.721</u>	<u>8.309</u>
Totaal	<u>15.458</u>	<u>14.821</u>

Toelichting op staat van baten en lasten

Baten en brutomarge

	2022	2021
	€	€
Netto-omzet	31.630	23.507
Giften en baten uit fondsenverwerving	5.325	1.133
Som der exploitatiebaten	<u>36.955</u>	<u>24.640</u>
Kostprijs van de omzet	9.339	3.767
Verstreckte subsidies of giften	2.500	1.895
Kosten uitbesteed werk en andere externe kosten	11.921	11.566
Brutomarge (dekkingsbijdrage)	<u><u>13.195</u></u>	<u><u>7.412</u></u>

Personeelskosten

	2022	2021
	€	€
Vergoedingen		
Vrijwilligersvergoeding	2.160	2.800
Redactionele ondersteuning	3.839	-
Totaal	<u><u>5.999</u></u>	<u><u>2.800</u></u>

Overige bedrijfskosten

	2022	2021
	€	€
Huisvestingskosten	1.800	1.800
Verkoopkosten	2.077	16
Kantoorkosten	980	527
Algemene kosten	2.121	2.111
Totaal	<u><u>6.978</u></u>	<u><u>4.454</u></u>

Overige toelichtingen

Bestuurders en commissarissen

Bezoldiging van bestuurders en commissarissen

De bestuurders ontvangen geen beloning voor hun werkzaamheden. Zij hebben wel recht op vergoeding van de door hen in de uitoefening van hun functie gemaakte kosten.

Ondertekening

Apeldoorn,

Naam

Handtekening

P.A. van Dillen

J.D. Boekhout

J.J. Spanjer